

# **University of Calcutta**

# Faculty Academic Profile/CV

Full name of the faculty member: MD. SHAKEEL
Designation: Associate Professor
Specialization: Indo-Persian Studies

4. Passport Size Photograph:



**5.** Contact Information: Department of Arabic and Persian,

University of Calcutta, Asutosh Building, 87/1 College Street, Kolkata – 700073.

shakeel jnu@yahoo.com, shakeel.cu@gmail.com

+91-9330846221

# 6. Academic Qualification:

College/University	Degree
Jawaharlal Nehru University, New Delhi	Ph. D.
Jawaharlal Nehru University, New Delhi	M. A.
Jawaharlal Nehru University, New Delhi	B. A. (Hons.)
Indira Gandhi National Open University	PGDJMC
(IGNOU), New Delhi	

- 7. Position Held: HEAD, Department of Arabic and Persian, University of Calcutta, Kolkata (09 July, 2018 to 02 August, 2020).
- **8.** Research Interests: Indo-Persian Studies, Persian Literature, Comparative Literature, Translation Studies, History and Culture Studies.

#### 9. Select List of Publications:

#### a) Journals:

➤ "Aspect of Morality and Ethics in the Rubaiyyat of Omar Khayyam", in *Arabic-Persian Studies: Journal of the Department of Arabic and Persian, University of Calcutta*, Kolkata, 2016-2017, Vol.-IX, pp.26-32, ISSN: 2394-9635.

# b) Books / Book Chapters:

- Looking Beyond the Wine Cup: Understanding the Rubaiyyat of Umar Khayyam, Rohini Nandan, Kolkata, 2018, ISBN 978-81-938887-7-3
- ➤ Bandi Jeevan: Seven Persian Short-stories of Sadeq Hedayat, r, Rohini Nandan, Kolkata, 2018, ISBN 978-81-938887-8-0
- ➤ "Buddhist Philosophy and the Rubaiyyat of Omar Khayyam: A Comparative Study", in *Buddhism and Globalization*, Bimalendra Kumar and Ujjwal Kumar (Eds.), 2019 Mahabodhi Society of India, Kolkata, pp.89-97. ISBN: 978-81-935234-2-1
- "Notion of Reality in the Rubaiyat of Omar Khayyam" in *Thoughts and Wisdom of Some Immortal Persian Poets: with Special Reference to Saadi, Hafiz, Khayyam & Rumi and Its Relevance in the 21<sup>st</sup> Century AD. Prof. Rekibuddin (Ed), 2015, Royal Publisher and Distributor, New Delhi. PP 158-171. ISBN: 81-7547-086-2.*

# c) Other Publications:

- \*Kubra Dawood" Hindi translation of Persian short story of Sadeq Hedayat, published in 'Rashtra Bhasha' Wardha, February, 2017, issue-2, pp.17,18 & 28, ISSN: 2395-2792.
- ➤ "Haji Morad" Hindi translation of Persian short story of Sadeq Hedayat, published in 'Sar-Sansar', New Delhi, July-September, 2003, pp. 11-14.

## 10. Invited Lectures Delivered: 07

# 11. Membership of Learned Societies:

- Life Member of All India Oriental Conference, Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune.
- Member of the Asiatic Society of Bengal, Kolkata.
- Member of the All India Persian Teachers' Association.

#### 12. Awards:

- ▶ Prof. Abha Kulshreshtha'Najma'Prize for the Best Paper in Arabic-Persian and Iranian Section at 47<sup>th</sup> session of AIOC, Guwahati, Assam.
- Junior Research Fellowship (JRF), University Grants Commission, Delhi, Held in NET-JUNE, 1999.

# 13. Subjects Taught:

- M.A. Persian: Socio-political History of Persia, Modern Persian Prose (Novel and Dastan), Modern Persian Poetry (selected poets & their texts), Classical Persian Poetry (Rubaiyyat of Umar Khayyam).
- M.A. Comparative Literature: Deputy Nazir Ahmad's *Miraat-ul Aroos* and Bankim Chandra Chatterjee's *Rajmohan's Wife*.
- M.Phil.Persian: Research Methodology, History of Persian Literature and Indo-Persian Cultural Relations.
- > Ph.D: Research Methodology.

### 14. Academic Appointments:

- ➤ ASSOCIATE PROFESSOR, DEPARTMENT OF ARABIC AND PERSIAN, UNIVERSITY OF CALCUTTA, KOLKATA, Since 08 December, 2018 to till Date, Permanent in nature.
- ASSISTANT PROFESSOR, DEPARTMENT OF ARABIC AND PERSIAN, UNIVERSITY OF CALCUTTA, KOLKATA, SINCE 08 December, 2006 to 07 December, 2018, Permanent in nature.
- ➤ Guest Faculty, Department of Comparative Indian Languages and Literature (CILL), University of Calcutta, Kolkata, Since 01 April, 2018 to 31 March, 2019, Temporary in nature.
- ➤ Project Fellow, Centre for Persian and Central Asian Studies, Jawaharlal Nehru University (JNU), New Delhi, Since February, 2005 to 07 December, 2006, Temporary in nature.
- Casual News Monitor, Centre for Monitoring Services, All India Radio (AIR), New Delhi, Since February, 2003 to April, 2005, Temporary in nature.
- ➤ Guest Faculty, Centre for Persian and Central Asian Studies, Jawaharlal Nehru University (JNU), New Delhi, Since January, 2004 to December, 2004, Temporary in nature.
- ➤ Visiting Faculty, School of Foreign Languages (SFL), Ministry of Defense, Government of India, Lodhi Estate, New Delhi, Since August, 2003 to October, 2003, Temporary in Nature.

# 15. Professional Affiliations/Appointments:

- Member of the Senate, University of Calcutta, Kolkata. (July, 2018 to August, 2020).
- Convener of the Ph.D. Research Advisory Committee, at the Department of Arabic and Persian, University of Calcutta, Kolkata. (Since 25<sup>th</sup> February, 2019).
- Member of the Ph.D. Research Advisory Committee, at the Department of Comparative Indian Languages and Literature, University of Calcutta, Kolkata. (Since 19July, 2018).
- Member of the Ph.D. Research Advisory Committee in Russian, Department of Languages, University of Calcutta, Kolkata. (Since 2018).
- Member of the M. Phil., Research Advisory Committee, Department of Arabic and Persian, University of Calcutta, Kolkata. (Since 2019).
- Chairman of the P.G. Board of Studies in Arabic and Persian at the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata. (July, 2018 to August, 2020).
- Member of the U. G. Board of Studies in Arabic and Persian, attached to the Councils for Under Graduate Studies, University of Calcutta, Kolkata. (Since 2008).
- ➤ Member of the West Bengal Board of Madrasah Education, Kolkata. (July, 2018 to August, 2020).
- Member of the Centre's committee of the Centre for Persian and Central Asian Studies, SLL&CS, Jawaharlal Nehru University (JNU), New Delhi. (07 June, 2017 to 06 June, 2019).

# **Other Notable Experiences:**

- Nominated as a Subject Expert for the Selection Committee for Promotion of Teachers under Career Advancement Scheme (CAS) in Persian at Lady Brabourne College, Kolkata.
- Nominated as a member of the Inspecting Team to visit and inspect Lady Brabourne College, Kolkata in connection with the reduction of intake of seats in B.A.(Hons.) courses.
- > Selected as Subject Expert of the Personality Test Board at the West Bengal Central School service Commission, Salt Lake, Kolkata.
- Nominated as a Subject Expert of the Screening Committee for Promotion of Teachers under Career Advancement Scheme (CAS) in Persian at Maulana Azad College, Kolkata.
- ➤ Selected as a member of the Inspecting Team to visit and inspect Sukanta College, Bhangankhali, Basanti, 24-Pgs.(S), W.B. in connection with continuation of affiliation under University of Calcutta, Kolkata.

➤ Invited for the Evaluation by the Human Resource Development Centre/ASC, University of Calcutta, Kolkata, at the Winter School in Comparative Language and Literature held at the Department of English, University of Calcutta, Kolkata during December 31, 2018-January 22, 2019.

# 16. OP/RC and other Faculty Development Programmes Attended:

- ➤ Short Term Course (STC) on Academic Leadership (Online) at the UGC-Human Resource Development Centre (HRDC), Aligarh Muslim University (AMU), Aligarh, held during 06<sup>th</sup> to 12<sup>th</sup> October, 2021.
- ➤ Short Term Course (STC) in Quality Assurance in Higher Education with the focal theme of "Higher Education Administration and Leadership: The Contemporary Indian Perspective" at the UGC-Human Resource Development Centre (HRDC), University of Calcutta, Kolkata, during 15-16 March 2019.
- ➤ Refresher Course (RC) in Comparative Literature at the UGC-Human Resource Development Centre, Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Hyderabad from 04/09/2018 to 24/09/2018.
- ➤ Refresher Course (RC) in Computer Applications at the UGC-Academic Staff College, Aligarh Muslim University (AMU), Aligarh from 27/02/2015 to 20/03/2015.
- ➤ Refresher Course (RC) in Foreign Languages at the UGC-Academic Staff College, Jawaharlal Nehru University (JNU), New Delhi from 09/01/2012 to 03/02/2012.
- ➤ Orientation Programme (**OP**) at the UGC- Academic Staff College, Jawaharlal Nehru University (JNU), New Delhi from 19/10/2009 to 13/11/2009.

# 17. M. Phil. Supervision: 01

### 18. National and International Conferences attended:

- Presented a Paper titled "Mapping the Contours of Persian Studies in Deccan in post Mughal Period" at the three-day International Conference on "History of Deccan (India) with special reference to Persian Sources" in XXXVII th. All India Persian Teachers' Conference (International Session) organized at the Department of Persian, Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Gachibowli, Hyderabad on 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, and 7<sup>th</sup>, March, 2020.
- ➤ Presented a paper titled " Role of Translations in the Development of Persian Language & Literature" at the International Seminar on " Together Towards Tomorrow: The Role of Persian, Marathi, Hindi and other Languages for Sustainable Development" jointly organized by Department of Arabic, Persian, Urdu & Islamic Studies, Visva-Bharati, Department of Marathi, Visva-Bharati & Rajbhasha Cell, Visva-Bharati, Santiniketan on 22 & 23 February, 2020.
- ➤ Presented a paper titled "Prem Chand ke Upannyas 'Godan' ke Farsi Anuwad ki ek Samikchha" at the International Seminar on "Desh-Videsh mein Hindi Bhasha aur Hindi Sahitya" organized by the Department of Hindi, University of Calcutta on 25<sup>th</sup> February 2019.
- ➤ Presented a paper titled "Persian studies and its trajectories in colonial India" at the three-day International Conference on "The Contribution of Deccan (India) to Persian Language and Literature" in XXXVI th. All India Persian Teachers' Conference (International Session) organized at the Department of Persian, Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Gachibowli, Hyderabad on 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, and 7<sup>th</sup>, February, 2019.

- ▶ Presented a paper titled "Sarojini Naidu: An Ambassador of Indo-Persian Cultural Relations" at the two-day International Seminar on "The Contribution of Non-Muslim Poets and Writers to the Development of Urdu, Persian & Arabic Studies" on the Occasion of Platinum Jubilee of the Department of Arabic, Persian, Urdu & Islamic Studies organized by the Department of Arabic, Persian, Urdu & Islamic Studies, Bhasha-Bhavana, Visva-Bharati (A Central University) Santiniketan, W.B., India on 20<sup>th</sup> & 21<sup>st</sup> November, 2018.
- ➤ Presented a paper titled "Sarojini *Naidu and a Persian Ecosphere*" at the two-day **National Seminar** on "The **contribution of Women in the Promotion of Persian Language, Literature, Science, Art and Culture in the Indian Sub-Continent**" organized by the Department of Persian, Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Gachibowli, Hyderabad on 27<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup> February,2018.
- ➤ Presented a paper titled "Influence of Buddhist Philosophy on the Rubaiyyat of Omar Khayyam" at the three-day Global Conference on Buddhism and Globalization organized by Mahabodhi Society of India held at Maha Bodhi society of India, Buddhagaya Centre, Buddhagaya, Gaya, Bihar from 30<sup>th</sup> January to 01<sup>st</sup> February,2018.
- ➤ Presented a Paper titled "Existentialist Elements in Sadeq Hedayat's Short Stories" at the 48<sup>th</sup> session of the All India Oriental Conference organized by Uttarakhand Sanskrit University & University of Patanjali, Haridwar (Uttarakhand) from 12<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> November, 2016.
- ▶ Presented a Paper titled "Role of Persian Poetry in the Development of Cultural Contacts among the Communities in Mughal Period" at the two-day International Seminar on "Taqreeb- Propagation of Harmonious Relations in Mughal, British and Independent India" organized by the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata in collaboration with Qutbi Jublee Scholarship Program (QJSP), Mumbai held on 27-28 September 2016.
- ➤ Presented a Paper titled "Significance of the Writings of Nehru and Azad in Understanding the Indo-Persian Relations" at the two-day International Seminar on "Nehru, Azad and Perso-Arab World" organized by the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, in collaboration with Maulana Abul Kalam Azad Institute of Asian Studies, Kolkata held on 30-31 March 2016.
- ➤ Presented a Paper titled "Reflections of Buddhist Philosophy on the Rubaiyyat-i-Omar Khayyam" at a two-day International Seminar on "Revival of Theravada Buddhism in Bengal" organized by the Department of Pali, University of Calcutta, Kolkata on January 13-14, 2015.
- ➤ Presented a Paper titled "Morality and Ethics in the Rubaiyyat-i-Omar Khayyam" at the 47<sup>th</sup> session of the All India Oriental Conference organized by the Department of Sanskrit, University of Gauhati, Guwahati (Assam) held during 2<sup>nd</sup> to 4<sup>th</sup> January,2015.
- ▶ Presented a Paper titled "Notion of Reality in the Rubaiyat of Omar Khayyam" at a three-day National Seminar on "Philosophical Wisdom of Umar Khayyam & Its Impact on Eastern & Western Philosophical Circles" organized by the Department of Persian, University of Gauhati, Guwahati (Assam) held from 29<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> March, 2014.
- ➤ Presented a Paper titled "Trends of Persian Poetry during Sultanate Period" at the UGC sponsored (XII Plan) Two-day International Seminar on "The Arabic & Persian Poetry in India" organized by the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata, held on 24<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup> February 2014.
- Presented a Paper titled "Indo-Iranian Cultural Relations at a Glance" at the International Seminar on Perso-Arabic Threads in Indian Tapestry, organized by the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata held from 05 to 07 February 2007.

➤ Presented a Paper titled "Colonial Impact on Iranian Studies in India" at the 43<sup>rd</sup> session of the All India Oriental Conference organized by the Department of Sanskrit, University of Jammu, Jammu (J&K) held from 12-10-2006 to 14-10-2006.

### Seminars and Conferences attended (without Paper):

- ➤ Participated in the UGC supported Three-Day National Level 'Centenary Commemoration Seminar on the Establishment of the Department of Modern Indian Languages at the university of Calcutta' Organized by the Department of Comparative Indian Languages and Literature, University of Calcutta, in collaboration with CIIL, Mysore on 06<sup>th</sup>-08<sup>th</sup> March,2019.
- ➤ Participated in the **One-day Seminar** on "**New Perspective on Language Classification**" Organized by the Department of Linguistics, University of Calcutta, on 26<sup>th</sup> February, 2019.
- ➤ Participated in the UGC supported Three-Day National Seminar on "Celebrating Birth Centenary: Kaifi Azmi, Subhash Mukhopadhyay and Amrita Pritam" Organized by the Department of Comparative Indian Languages and Literature, University of Calcutta on 30<sup>th</sup> January-1<sup>st</sup> February,2019.
- ➤ Participated the **UGC-sponsored one-day International Seminar** entitled "**Veda**" Organized by the Department of Sanskrit, University of Calcutta, Kolkata on 15<sup>th</sup> January, 2018.
- ➤ Participated in the UGC-sponsored State-level Seminar entitled "A Tribute to Prof. Suniti Kumar Chatterji on his 125<sup>th</sup>. Birth Anniversary" Organized by the Department of Sanskrit, University of Calcutta on 21<sup>st</sup>.March, 2016.
- Participated in the International Seminar to "Commemorate 125<sup>th</sup>. Birth Anniversary Celebration of Prof. Suniti Kumar Chatterji" organized by the Department of Linguistics, University of Calcutta in collaboration with Govt. of W.B. and CIIL, Mysore held at University of Calcutta, Salt Lake Campus on December 22<sup>nd</sup>, 2015.
- ▶ Participated in the International Seminar to Commemorate 125<sup>th</sup>. Birth Anniversary Celebration of Prof.Suniti Kumar Chatterji on "Revisiting Prof.S.K.Chatterji as a Key to the Future of Indological Studies" jointly organized by the Department of Linguistics, University of Calcutta, Govt. of W.B. and CIIL, Mysore held at University of Calcutta, Salt Lake Campus during November 26<sup>th</sup> -27<sup>th</sup>, 2015.
- ➤ Participated in the **Seminar** on "**Man-making Education of Swami Vivekanand**" jointly organized by the Department of Sanskrit, Calcutta University and Akhil Bharat Vivekanand Siksha Parishad at the Darbhanga Hall of Calcutta University on 22<sup>nd</sup> January, 2015.
- ➤ Participated in the UGC-sponsored National Seminar on "Recent Reforms in Education in India: Trends and Challenges" Jointly organized by University B.T. & Evening College and Tufanganj College, Cooch Behar (W.B.) on 1<sup>st</sup> -2<sup>nd</sup> October, 2010.
- ➤ Participated in the National Seminar on "Reforms in Higher Education: Meeting the Challenges" organized by WBCUTA in collaboration with Vidyasagar University Teachers' Association held at Vidyasagar University, Midnapore, Paschim Medinipur on February 12, 2010.
- ➤ Participated in the UGC-sponsored State-level Seminar on "Higher Education and Employability" organized in collaboration with Malda College, Malda (W.B.) on 15<sup>th</sup> -16<sup>th</sup> November, 2008.

▶ Participated in the National Seminar on "National Knowledge Commission: New Commandments in Higher Education" organized by West Bengal College & University Teachers' Association (WBCUTA) held at Darbhanga Hall, University of Calcutta, Kolkata (W.B.) on 24<sup>th</sup> November, 2007.

#### **Lectures Delivered:**

- ➤ Delivered a special lecture on " *The Need of Language Teaching to Understand the Cultural Discourse in Today's World*" at a One-day **International Seminar** on "**Biography of Prophet Mohammad (PBUH)**" on the Occasion of "**World Arabic Language Day**" organized by the Calcutta University Arabic Alumani Association, Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata held on 16<sup>th</sup> December 2017.
- ➤ Delivered a special lecture on "the *Literary Development in Persia during the Abbasid Period*" at a One-day National Seminar on "The Development of Arabic Language in Bengal" organized by the Arabic Alumani Association, Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata in collaboration with All India Association of Arabic Teachers and Scholars held on 22<sup>nd</sup> December 2016.
- ➤ Delivered a lecture as a subject expert at the **International Seminar** on "**Kavita Mein Kitna Dum**" Organized by the Department of Hindi, University of Calcutta, Kolkata held on 21<sup>st</sup> March 2014.
- ➤ Delivered comments as a subject expert at the three-day **G.D.Birla Lecture Series-2011** on "**Hindi-Urdu ke Beech Sajha Rishta**" Organized by the Department of Hindi, University of Calcutta, Kolkata held during 31<sup>st</sup> July- 02 August 2013.
- ➤ Delivered a lecture as a subject expert at the **National Seminar** on "**Bhartiye Sahitya aur Dalit Sahitya**" Organised by the Department of Hindi, University of Calcutta, Kolkata held on 22<sup>nd</sup> March 2013.

#### Lectures Delivered as a Resource Person (at RC/OP & other Programme):

- ➤ Delivered a Lecture as a Resource Person on the topic: "Discourse of Environment Awareness in Various Socio-Cultural Milieus in Indian Sub-Continent" on 14/03/2019 during NSS Unit-I & Unit-II Seven Days Special Camping Programme held from 12<sup>th</sup> March to 18<sup>th</sup> March 2019 at Bhangar Mahavidyalaya, Bhangar.
- ➤ Delivered a Lecture as a Resource Person on the topic "Umar Khayyam in the Twentieth Century" on January 03, 2019, at the Winter School in Comparative Language and Literature organised by the Human Resource Development Centre/ASC, University of Calcutta, Kolkata, held at the Department of English, University of Calcutta, Kolkata during December 31, 2018- January 22, 2019.

## **Session Chaired at Seminars and Conferences:**

Chaired a session at the two-day International Seminar on "The Contribution of Non-Muslim Poets and Writers to the Development of Urdu, Persian & Arabic Studies" on the Occasion of Platinum Jubilee of the Department of Arabic, Persian, Urdu & Islamic Studies organized by the Department of Arabic, Persian, Urdu & Islamic Studies, Bhasha-Bhavana, Visva-Bharati (A Central University) Santiniketan, W.B., India on 20<sup>th</sup> & 21<sup>st</sup> November, 2018.

- ➤ Chaired a session at the One-day International Seminar on "Biography of Prophet Mohammad (PBUH)" on the occasion of "World Arabic Language Day" organized by the Calcutta University Arabic Alumni Association, Department of Arabic and Persian, University of Calcutta, Kolkata held on 16<sup>th</sup> December 2017.
- ➤ Chaired a Session at the two-day International Seminar on "Taqreeb- Propagation of Harmonious Relations in Mughal, British and Independent India" organized by the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, Kolkata in collaboration with Qutbi Jublee Scholarship Program (QJSP), Mumbai held on 27<sup>th</sup> -28<sup>th</sup> September 2016.
- ➤ Chaired a session at the two-day **International Seminar** on "Nehru, Azad and Perso-Arab World" organized by the Department of Arabic & Persian, University of Calcutta, in collaboration with Maulana Abul Kalam Azad Institute of Asian Studies, Kolkata held on 30<sup>th</sup> -31<sup>st</sup> March 2016.

MD. SHAKEEL Associate Professor, Department of Arabic and Persian, University of Calcutta, Kolkata-73